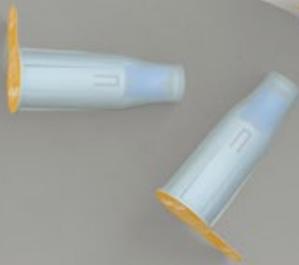




Clickfine®
AutoProtect™

Einfach präventiv.



swissmade 

mylife™ Clickfine® AutoProtect™ – die Nadel, die nur dann sticht, wenn sie soll.

- Innovativer Verriegelungsmechanismus zum Schutz vor Nadelstichverletzungen
- Unterstützt die Erfüllung EU 2010/32 §4, Art. 7¹
- Kanüle wird durch blaue Schutzhülse verdeckt – für mehr Sicherheit
- Spezialsilikonisierung für verbesserten Injektionskomfort
- mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Sicherheits-Pen-Nadel ist mit allen gängigen Injektionspens kompatibel², in den Längen 5 mm und 8 mm erhältlich

AUTO  PROTECT



Mehr Freiheit. Mehr Lebensfreude. Mit mylife™.

YPSOMED
SELF-CARE SOLUTIONS



Wir sorgen für Ihre Sicherheit

Mit ihrem innovativen und patentierten Verriegelungssystem verringert mylife™ Clickfine® AutoProtect™ das Risiko von Nadelstichverletzungen erheblich und unterstützt die Erfüllung des Paragraphen 4, Artikel 7 der Richtlinie 2010/32/EU des Rates¹ und Artikel 4.2.5, Ziffer 4 der TRBA 250³. Die mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Sicherheits-Pen-Nadel zeichnet sich durch folgende Produktmerkmale aus:

- Voll integrierter Sicherheitsnadelmechanismus
- Automatische Verriegelung unmittelbar nach der Injektion
- Zusätzliche rote Verriegelungsanzeige
- Sichtbare Kanülenspitze für leichte Prüfung der Spritzbereitschaft
- Dauerhafter Nadelschutz verhindert wiederholte Anwendung

2010/32/EU §4, Art. 7 ✓

Unterstützt die Erfüllung der Richtlinie 2010/32/EU des Rates Paragraph 4, Artikel 7 – Vermeidung von Verletzungen durch scharfe/spitze Instrumente im Krankenhaus- und Gesundheitssektor.



2009 ausgezeichnet vom
Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture
and Design



Premium-Qualität Für verlässlichen Komfort



Die spezielle Silikon-Oberflächenbehandlung sorgt für gleichbleibende Gleiteigenschaften und damit für einen sanften Einstich.



Aufgrund ihres größeren Innendurchmessers ermöglicht die medizinische Kanüle höchste Qualität mit Dünnwandtechnologie einen einfachen und optimalen Medikamentenfluss.



So funktioniert die Sicherheits-Pen-Nadel Sicherheit kann so einfach sein



mylife™ Clickfine® AutoProtect™
mit Schutzkappe



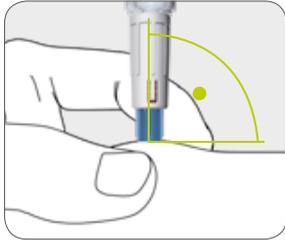
Vor der Injektion: Kanüle ist
durch Schutzhülse geschützt.



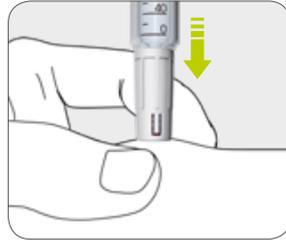
Während der Injektion:
Schutzhülse gibt Nadel frei.



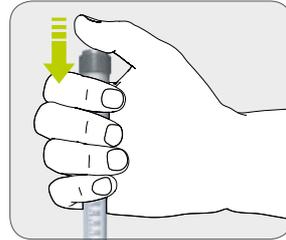
Nach der Injektion: Automatische
Verriegelung, die rote Verriegelungs-
anzeige wird sichtbar.



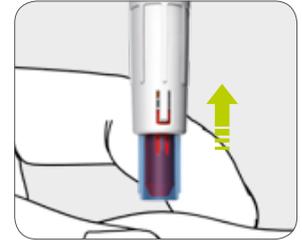
Setzen Sie den Injektionspen unbedingt senkrecht in einem 90°-Winkel auf die erwünschte Injektionsstelle.



Geben Sie leichten Druck auf den Injektionspen, bis die blaue Schutzhülse nicht mehr sichtbar ist.



Gemäß Anweisung Ihres Arztes und/oder Diabetesberaters das Insulin langsam injizieren: Dazu den Dosierknopf drücken. Langsam bis 10 zählen, bevor die Nadel aus dem Gewebe gezogen wird.



Entfernen Sie den Injektionspen. Die blaue Schutzhülse verriegelt automatisch, und die rote Verriegelungsanzeige wird sichtbar.



Gebrauchsanweisung beachten



Wählen Sie die bevorzugte Nadellänge für Ihre Patienten

Farbcodierung zur einfachen Unterscheidung der Nadellängen

Die mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel gibt es in zwei verschiedenen Längen: 5 mm und 8 mm.

Die 5 mm Pen-Nadel kann ohne Bildung einer Hautfalte angewendet werden, wodurch das Risiko einer versehentlichen Nadelstichverletzung der Betreuungspersonen während der Injektion erheblich verringert wird.⁴



5 mm, 31G/0,25 mm, PZN 11195372



8 mm, 29G/0,33 mm, PZN 06426562



Universal Click®

mylife™ Clickfine® AutoProtect™ passt auf alle gängigen Injektionspens

mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadeln sind nach ISO 11608-2:2012 getestet. Sie sind bei dem Gebrauch mit den auf der mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel-Box gelisteten Injektionspens voll funktionsfähig. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Injektionspens. Bei Verwendung der mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung sowie die des Injektionspens.



¹ Richtlinie 2010/32/EU des Rates - Vermeidung von Verletzungen durch scharfe/spitze Instrumente im Krankenhaus- und Gesundheitssektor.

² Siehe Liste der kompatiblen Injektionspens auf der mylife™ Clickfine® AutoProtect™ Pen-Nadel-Box.

³ Technische Regeln für Biologische Arbeitsstoffe im Gesundheitswesen und in der Wohlfahrtspflege, (TRBA 250), 2014.

⁴ K. Strauss and WISE Consensus Group: WISE recommendations to ensure the safety of injections in diabetes. Diabetes & Metabolism. 2012, 38, S2-S8, Supplement 1.

Mehr **Freiheit.**
Mehr **Lebensfreude.**
Mit **mylife™**.



Infusionssysteme

Blutzucker-
messsystemeTherapie-
management

Pen-Nadeln

Mit der Marke mylife™ Diabetescare bietet Ypsomed ein umfassendes Portfolio mit Produkten und Dienstleistungen für Menschen mit Diabetes an. Dieses ermöglicht den Anwendern eine einfache, diskrete und zuverlässige Selbstbehandlung. Mit mylife™ Diabetescare wird Selbstbehandlung zur Selbstverständlichkeit.

Deutschland

Ypsomed GmbH // Höchster Straße 70 // 65835 Liederbach //
info@ypsomed.de // www.mylife-diabetescare.de // kostenlose Service-Hotline: 0800 9776633

Österreich

Ypsomed GmbH // Am Euro Platz 2 // 1120 Wien //
service@ypsomed.at // www.mylife-diabetescare.at // kostenlose Service-Hotline: 00800 55 00 00 00

Schweiz

Ypsomed AG // Markt Schweiz // Weissensteinstrasse 26 // 4503 Solothurn //
info@ypsomed.ch // www.mylife-diabetescare.ch // kostenlose Service-Hotline: 0800 44 11 44